

Plouigneau

Voeux.

L'ultime discours de Joseph Urien

31 janvier 2010



Après six mandats, Joseph Urien a tiré sa révérence lors de la cérémonie des voeux, qui s'est tenue vendredi, au foyer rural. Dans la dernière partie de son discours, le maire a ainsi créé la surprise en annonçant aux Ignaciens son retrait de la vie communale.

«J'ai donné le meilleur de moi-même»

«J'ai, pendant 30 ans, donné le meilleur de moi-même pour la réussite de la commune. J'ai toujours été à l'écoute des Ignaciens et j'ai fait de mon mieux pour que Plouigneau devienne ce qu'elle est devenue aux plans économique, démographique et culturel». Joseph Urien a relaté les grands moments de ses six mandats et a remercié le personnel municipal, ses adjoints et ses conseillers pour leur travail et leurs compétences mis au service de la population. «Il n'y a eu aucun conflit entre eux et moi pendant ces trente années». Puis il s'est tourné vers Rosa, son épouse, qu'il a également remercié pour son aide et sa patience.

Grande vitalité du monde associatif

Joseph Urien avait débuté son discours en souhaitant la bienvenue aux nouveaux habitants et aux commerçants récemment installés. Il a salué la grande vitalité des associations de la commune, que ce soit au plan culturel ou sportif. Le maire a retracé les principales réalisations de l'exercice 2009: la fin des travaux d'assainissement de la Chapelle-du-Mur, la fin des travaux de l'église Saint-Ignace, la nouvelle gendarmerie, le stockage d'eau du Douron, l'implantation de nouvelles enseignes comme Kabélis ou Saveurs Café, ou encore l'obtention du label handicap pour l'écomusée. 2009 a été également marquée par des festivités d'envergure: les fêtes des fleurs, la Fête du grain, celle du cidre et le Festival des vieilles mécaniques ont été de grands succès populaires.

Les projets pour 2010

Seront réalisés cette année l agrandissement de la cantine de l'école de Lannelvoëz et un rond-point au niveau du Casino. Les travaux de la nouvelle mairie débuteront et ceux des lotissements en cours seront achevés. Le dossier de la maison de retraite sera aussi bouclé cette année.

«Soyez passionnés»

Joseph Urien a conclu ses voeux en appelant la population à travailler main dans la main, pour que Plouigneau continue à attirer les entrepreneurs et les nouveaux résidants par son dynamisme et sa qualité de vie. «Comme disait le philosophe, rien de grand ne s'est fait dans ce monde sans passion, soyez passionnés» a-t-il ajouté.

Plouigneau

Wünsche. Die letzte Rede von Joseph Urien

31 Januar 2010



Nach sechs Amtsperioden gab Joseph Urien anlässlich der Feier des Neujahrsempfangs, die am Freitag im « Foyer Rural » stattfand, seinen Rücktritt bekannt. Während des letzten Teils seiner Rede überraschte er die anwesenden Gemeindepürger mit der Nachricht, dass er sich vom kommunalen Leben zurückziehen werde.

«Jch habe mein bestes gegeben»

«Jch habe in 30 Jahren mein Bestes für den Erfolg der Gemeinde gegeben. Jch hatte immer ein offenes Ohr für die Belange der Bürger und ich gab mein Bestes, damit Plouigneau wurde, was es heute in wirtschaftlicher, bevölkerungsmäßiger und kultureller Hinsicht ist.» Joseph Urien ließ die großen Augenblicke seiner sechs Perioden Revue passieren und dankte dem Gemeindepersonal, seinen Vertretern und seinen Gemeinderäten für ihre Arbeit und seine Fachkompetenz, die sie in den Dienst der Bevölkerung gestellt hatten. «Es gab nie einen Konflikt zwischen ihnen und mir während der 30 Jahre.». Dann wandte er sich an Rosa, seiner Frau, der ebenso für ihre Hilfe und ihre Geduld dankte.

Große Teilnahme der Bevölkerung

Joseph Urien hatte seine Rede damit begonnen, um die Neubürger und die Gewerbetreibenden zu begrüßen, die sich erst vor kurzem niedergelassen hatten. Er begrüßte die großen Aktivitäten der Vereine der Gemeinde, sei es auf kulturellem oder sportlichem Sektor. Der Bürgermeister hob die großen Projekte des Jahres 2009 hervor. das Ende der Arbeiten in la Chapelle-du-Mur, das Ende der Arbeiten bei der Kirche Saint-Ignace, das neue Polizeigebäude, das Wasserrückhaltebecken bei Douron oder die Auszeichnung „behinderten gerecht“ für das ländliche Museum. 2009 war auch geprägt von Festen : das Blumenfest, das Erntefest, das Apfelweinfest und das Fest, wo die alten Techniken vorgestellt wurden, die Feste wurden alle von vielen Leuten besucht.

Die Vorhaben für 2010

Es soll die Kantine in der Schule in Lannelvoëz vergrößert werden und ein Kreisverkehr auf der Höhe von Casino. Die Arbeiten für das neue Rathaus werden beginnen und die Arbeiten für die begonnenen Bauten werden zu Ende geführt. Auch die Arbeiten beim Altersheim werden in diesem Jahr abgeschlossen.

«Seien Sie begeistert»

Joseph Urien schloss seine Wünsche und forderte die Bevölkerung auf, Hand in Hand zu arbeiten, damit Plouigneau weiterhin Unternehmer und neue Bewohner durch seine Dynamik und Lebensqualität anzieht.

« Wie der Philosoph sagte, nichts geschieht in der Welt ohne Begeisterung, seien Sie also begeistert » fügte er hinzu.